



JURNAL

ПЕНТРУ ПЕШИНДИРЕА ШТИНЦЕЛОРЪ НАТУРАЛЕ ИИ ЕСАКТЕ, ÎN TOATE КЛАСЕЛЕ.

BCU Cluj / Central University Library Cluj

de

PROFESOR DOCTOR IULIU BARASH.

№ 7.

(Англъ алъ треілеа)

Бъкбрешъ

22 Феврарие, 1858.

Конпиндея, Омълъ.— Майбугделе.— Змініреа ін рапортълъ еї къ квестіоніле жарідіне.— Комісіонійні штінцилічес піді.

Омълъ.

V. Disepite віспії але отвасі.

(Юрмаре)

La vîrstă de 13 pînă la 15 ani la băiată și de 11 sau 13 ani la fată, începe epoca adoleșcenței sau *adolescencie* omulgă. O epocă nouă, mare d'apă caracteră decisiv. Epoca aceasta este florarea vieții, adesea rată primăvara ei; ea dîne pînă la vîrstă de 22 sau 24 de ani la bărbată și de 20 de ani la femeie.

În această lăchitoare epocă, copilăria pierde nevoie de copilărească. Băiată debine omă, fetiță o dameștelă. Astă nu este numai o schimbare de natură, ci o schimbare profundă în toată viața copilărlă. Căci, atât o seară nouă de idei neconoscute pînă acum și facin invazionă în

aceste inimi tineri, debine la ei ideea cea mai dominantă, debine izvorul d'unde se scurge toate simțimintele loră și tobajul săvărănează deosebită toate acțiunile loră. Această seară de idei noi, este *amorul sexelor*.

Oare avem să trebuiam să descriem aici toată lopata, infinitul acțiunii și emoțiunii care sunt fructele amorului? Ni se pare că lectoare nostrii să în aceste lăcrări o experiență asa de bună că și noi; poate însă mai complexă. Noi dără ne vomă sărăini și facem asupra acestor nouătăți, observându-le în din nouătăți de vedere fiziolodice.

Пінъ ла ачеастъ епокъ, віеаца копівлакъ нъ
ера statopnichitъ, asirgratъ de тоате періклел; din contra, mortalitatea копілоръ пінъ ла вір-
ста de 10 anі, e deosebitъ de mape (dintre 100
de копій, ръміне авіа 50 днре 10 anі) пе кіндъ
ін епока adolescentey saš жніміе, віеаца тінь-
рвакъ е твлакъ маі sigrъ; къчі mortalitatea оа-
menilorъ de ла 10 пінъ ла 20 de anі, este чеа
маі тікъ dintre тоате епочеке. Аша даръ Na-
tura, каре пінъ акутъ а лякрай ін копілъ
нъмаі pentrъ desvolatarea корівлакъ лві individuał,
нъмаі pentrъ пъстрапреа віецеі сале individuał,
інчепе акутъ а реаліза үпъ алъ скопъ маі s8-
періоръ ші маі побілъ: asta este пъстрапреа
віецеі neamvlakъ ші konservazіонеі ценвлакъ віланъ
ін ценере. Спре a іmplini ачестъ скопъ, Na-
tura іспіръ atunči ін віеаца noastръ sъmsajisnі
нгой. Dopinca аморвлакъ ла інчепвъ este de-
білъ, вагъ, нехочірітъ, нъмаі o скінле каре
іnsъ neste кріпндъ ва девені o флатъ omniop-
tintъ, o ардоапе nepesistibilъ.— Іntokmaі ka o
планъ, үпъ арборъ, требве съ se desvoalte маі
nainte үне ші пе үртъ stъ поарте фракъ; аша
ші ла om. Ел требве stъ sie маі nainte om пінъ
кіндъ інчепе съ фактъ алъ оameni адекъ копій.

La sosirea ачестеі епоче а віецеі, нъмітъ іn
fiziolоgié епока пъстрапцеі, se manifestz пріn
disepite semne fiziche ші морале ші поате съ fie
paintlatъ saš іntipziatъ пріn disepite іnfleuiuе si-
ziche ші морале. Аша s. e. este копоскотъ къ іn
църі кълдвоаase віеци ші fetele devinъ побілъ
(капабілъ де търітишъ) твлакъ маі de timprі
de kіlъ іn църіле фрігроаase. Іn Англіеа ші
nordvълъ Іерманіеі нъ търітъ о fatъ nainte 20
de anі, пе кіндъ іn Еuropе dакъ пърінції л'аі
търітатъ fatъ лоръ de 12 anі, аші таре гріжъ;
o fatъ de 14 anі, este «треkeatъ» ші ла 16 anі
este «o пеатръ de casă.» Даръ ші іn тоате
кітмелю, пътріmіntlu щі edukazіonеа аші o таре
іnfleuiuе асупра desvolatъреі пъстрапцеі. Ծпъ
пътріmіntъ богатъ, de карне, іnsocitъ къ поок-
паізнеа, поате ші къ лектюра romanulorъ, sіntъ
mіzloaчeile челе маі sіrspe d'a іngrѣi desvol-
tare ачестеі епоче ла копій, спре вътътареа лор
fiziche ші морале. Totъ ачестеі kondiçіonі iñie-
nіche sіntъ ші mіzloaчe foapte пътерніche ла оа-
meni таре спре а desvolatъ ла dіnshі iideile e-
роліche ші пасівні seksualе esaçerate. Ծпъ

pedagogъ: «челебръ zіche unde-ва» чіне воеште съ
пъstreaze копій de ideile ероліche преа timprі
st' dea падінъ карне de mіnkare, съ окнре
бъеді твлакъ къ іnvѣціїи shі fetele къ лякрайріе
din kase shі «t' dea кърді sepioase de чіtilъ.
Ачеастъ повацъ съ нъ о despreuziasкъ ачеia іn a
кърора тъмъ este datъ edukazіonеа копілоръ
de amindoo seksele; маі къ seamъ unde копій
sintъ adgnayі маі твлакъ іntr'upъ лоръ (преквтъ
іn penzionate) каре чере іnкъ о чірквmsпек-
ціоне твлакъ маі таре.

Semnile fiziche але пъбертъдеі sіntъ: tіperii,
Indatъ аші крескот репеде маі къ твлакъ цолбрі;
devinъ твашклюші; pentvъ лоръ съ лърчеше, ръс-
блареа лоръ devine маі іntinstъ; апоі ла гласъ
съ үртmeazъ чеа маі таре skimbarе; devine маі
пліnъ ші чева маі gposъ. Ачеастъ епокъ este
foapte кріlikъ pentrъ копій, каре воръ съ іmbrъ-
uішеазъ каріера твzіcheі вокале; къчі твлакъ
fete пінъ ла 12 anі, аші гласъ de «Prima-donъ» ші
бъеді de „Tenori“ ші пе үртъ ла пъбертate,
гласвлакъ лоръ s'a skimbałъ іntr'atista къ тоате іlv-
zіonile пъріnclorъ лоръ pentrъ o віitoare glo-
rie teatralъ, саі pіmіtіtъ. Іntr'upъ рапортъ іn-
tіmъ къ skimbarеа гласвлакъ ла пъбертate, se ашъ
ші крештереа періlorъ ла sъбцеоаре, asemenea
ші ла але пърді хотьріле але корівлакъ преквт ші
крештереа барбеі ла tіper. De ачеса ла oameni къ
барба sлаvъ, e semnъ къ ла eі «boinga e маі
таре de kіlъ пътереа» пе кіндъ чеі къ барба
deassъ sіntъ іn totъ kіnъ adevъratъ „Б'ргацъ“ ші
sіntъ къ drentъ кевіntъ іn таре favoаре ла sek-
sъlъ чеілъ frpmosъ. Ачеса че este барба ла
бъргацъ, sіntъ татаре (ціцеле ла semee) адекъ
градвлакъ търітей лоръ este үпъ semn de градвл
продуктіmіtъдеі ачестеі персоане.» Kіnd o inimъ
кълдвоаasъ ва вате іntr'e doz промтн'оріе d'a-
торъ пе sіnvlakъ frpmoaseі тале, zіche үпъ mediکъ
om de snipit, atunči веі si sіrsр de mowlenitopі dap
din contra, atunči аморвлакъ востръ поате съ fie
foapte platonik, foapte poetik, dap нъ маі твлакъ.»

Totъ іn епока ачеаста, ла вірста de 15 anі
крескъ ші чеі dнре үртъ патръ dingi statopnich
ai oimvlakъ, каре se нъmeskъ «dingi запіенуі»;
іnsъ ла үпій oameni нъ крескъ ші eі рътіnъ іn
тоатъ віеаца лоръ нъмаі къ 28 dingi, каре ү-а
авілъ ла sъbіrіtіtъ епочекъ копілърештъ.

Крештереа корівлакъ іn ляпуме se үртmeazъ

în toată aceaștă epocă. Dacă 18 sau 20 de ani, sună înțără pînă la creștere în mîrime. În toată aceaștă epocă, tinerii nu se facă grăbi și grăbimile corporală sunt în aceaștă vîrstă, e sună semnă de boală.

Bîrstă sună sau omulă fără?

Kindă omulă a ajunsă la aceaștă vîrstă. Corpul său și a lăsată toată desvoltarea să posibilă, a căzută toată forța sa.

Toată ființa sa așteptă, că domnitorul pîmîntului și a ajunsă în stare a lui nosesiunea tronului, care Natăra a hotărât să intre din nou.

Să observăm căkă sădă săpătă săpătă omulă, că nu ne încredință că e săracă pentru aceaștă domnie.

Toată atitudinea sa este plină de moarte, esprima misiunea său dă comanda. Corpul său se vîlă totă-dăună către cheră; astă este sinăgăduala prilegeiă a cărui omulă. Elă alină pîmîntul pînă la vîrfurile pîciorelor sale, parțea arătă printre acaeste că toată ființa sa are originea ei în cheră, în lăcrimi ideale, dară nu în pîmînt. Brațele omulă nu sănătă săracă ca să vînă elă pe dinosele ca altă animale și să servă ca sună organele de prindere; înstă mină omulă este organul săcăzăturăi celă mai perfecționat că Natăra a produsă. Ea este doar lăuntrică potrivită, înță prea lăuntrică ca la tăiată. O că omulă a că o poziție deosebită ca la cheie altă animale, adecum sădă sună lîngă altălă și fără că oamenii să vîlă la obiecte doar că amîndoi cări să facă că sintemă în stare a deosebi corpul material de îmașinile zăgrăbite, nemateriale.

Faga omulă e iată prîvelenieia. Căci pînă la omă se găsește de desfășură peleii nîște măști care să se desfășure și să se desfășure peleii măștăi, sănătă, meditațiile profesionale și celelalte sensații morale căre se întîmplă în viață omulă; de aceea pînă la omă este posibilă sănătă pînă la fizionomie, adecum dă cănoasă prin trăsătură făcă omulă, caracterul său și sinea sa interioară.

Găra omulă formeză iată o parte importantă în frumusețea sa. „O găriță măcară și frumoasă ca băză de corai (ca mărciană) și

că dinăuntru că mărgărită este că drapelă cu vîntă că să lăzească de către poezi. Dară o chîr-căpșană interesață răsuimă la omă, adecum că pînă elă are dinăuntru sănătă sună înăpărată sună lîngă alături săpătă, ne căndă la toate celelalte animale se așază totă-dăună nîște intervale mari sădă măciuță dinăuntru. Sună fizioloză de sună și săracă obșteră că mai totă-dăună oamenii încercă să dinăuntru săpătă; căci dinăuntru săpătă sună către alături este sună semnă de săperioritate intelectuală.

Omulă, de căci are forța mai interioară de căci toate animale; însă prin inteligență sa este elă în stare a complexității forță fizică care să lăzească. Sună omă neînțelijă sădă săpătă, odată debilă dară inspirație d'amoră, poate să rezultă nîște greață de căre se mișă ei înăsună căndă a începută la dinăuntru acesele pasiuni îpitante (apenizătoare).

Sună își îmașină că pînă la vîrful pîmîntului și vorba deosebită amîndoase secolul de primăvara este interioară; însă nu e așa, căci să sună pînă la căpșană, căpșană căpșană pe Adamă și Eva gonulă din Paradiș, amîndoai în pînă la vîrful corpului, amîndoai tineri săpătă bărbătă tot trebuie să-și facă astă-săpătă că să se cănoasă dăne obrază și săpătă corpului, căre e Adamă și căre e Eva. Adecum la bărbată, formele corpului sănătă colțură; la femeie, potănde; la bărbată, parte a săperioră a corpului (pînă la căpșană) e mai largă și cea mai interioară adecum basin e mai înăună; din contră la femeie, pînă la căpșană e mai înăună și basinul mai largă. E dară învedeță că «Mălakovă» e de prisosă; Natăra a dată femeilor sună săpătă de Mălakovă națională. La brațul omulă se desemnează bine măști. Sună Hercule săpătă măști vizibili, apă și sună timperfekt. Din contră brațul femeii sănătă rezultă și grăză. Venus că măști vizibili la brațe, apă și ridică.

O chîr-căpșană interesață parțială găsimă iată la omă în raportul frumuseței secolului. Adecum, ne căndă la toate animalele măștăi e mai frumosă, și femeia e măcar mai putină; la ceapătă sună din contră, secolul femeiescă este că drapelă cu vîntă nîște: secolul frumosă. Apoi căpșană împărtășă oamenii găsimă că, că kîtă sună popătă e mai cîvîlizată, că



aiulă răsimă la dinșoră spiperiopeitatea frumuseței femeii astupă bărbatului, mai desvoltată. Din contră, înzindă la un popor că bărbatul sănătă mai frumoș de către femeile, și este să zicem că aceste popoare se află încă la un grad însepioră sau treantei ciotării și a civilitații; căci aceste caractere fizionomice îl pună mai de aproape de regnul animal, de către om.

Ea cără frumusețea femeilor căci și rolă mare în aprecierea gradelor ciotării populației. Dacă femeile ar fi de aceasta, ar debeni încă mai multe de către sănătă; însă, spre porocire, ele nu vitescă joculă Isiș.

În articolul său vorbește încă mai multă despre dinșele. —

Maîmăule.

Un om de spălită la Paris a zis: «Când sădăkă la casa maîmăulelor că se află în menajerie și cănd să văd bine la felul trăialor lor, că e rășine și simătă atât o simărie, că trebuie să simătă și de urmă debenită Minister, cănd sădăkă să nomește în oficiul său că o vizită de către toate predările sale de la sală; cănd să vede el în mizlocaș gloriei sale de «Eșeculă» și a năsterei sale de Minister, încopciat de onoare, căre îl numescă, unui «veră bun», alii «nene» dar și alii keară: și să iubă. Ce rășine naivă okiuloră portătorulă și a vînătorulă îmbăcajă în aer, ca un Minister, stăpînulă lor, să fie veră bună, să nene să keară și să sporească. Asemenea simsașie, zice el, am cănd să vădă în mizlocaș orășeloră noastre civiliizate și numpoase, vizitată de către maîmăule viindă din landul Africăi și Americei. Negreșită dacă maîmăulele acestea ar fi păcate să vorbească, negreșită și-a fi zisă «nene, văruie» să poate, și să le cheată facă. Teatru săptămăne și tape, domnitorulă lăutei și noi am rămasă «tojîcă». —

Ea cără esprezinea unui Zoolog spălită. Este multă adesea în aceste esprezine, dar nu de tot. Este adesea că între toate animalele, maîmăulele se amintă mai multă că nativa omului de către toate cele-lalte; însă nu e vorba de adesea și cără sănătă rădenii că ele; adei, că oamenii să eșite din maîmăule, că maîmăulele perfekțindă-se din că în chei mai multă, să ațâță oamenii; precum că zice o tradiție populară în India și keară unui oameni de știință să nepută într-o vreme. Dar și opă cără, a-

ceastă rădenie a maîmăulelor că noi, va juca-tisa vecinătatea loră în joculă Isiș de a-cesătă ană, îndată de pe omă.

Calea d'înlătușă căreia să prezintă la vederea maîmăulelor, să: Cine sunt maîmăule? Oare sunt că oameni sălbatici debenită animale, sau din contră, animale îndelente ca oameni? Maîmăulele fiindă fiindă îndelente, oare așa că e să spălă să să nu? De ce nu vorbește maîmăule, fiindă că suntă asa de îndelente? »

La aceste căstigări, să cără păcăină la vănele dintre dinșele, nu vorbă săli a păsindă aișă.

Când ne știmă că dispările pase ale oamenilor să vedem că Europa și Asia este mai îndelentă de către Mongolia în Asia, și aacea e mai îndelentă de către Malaiă în Java; aacea e mai îndelentă de către Negru din Senegal și aacea e mai îndelentă de către Esquimoul din Groenlandă și că aacea de pe vreme e mai îndelentă încă de către Hottentotul din sudul Africăi și acea de pe vreme are încă mai multă îndelentă de către Cretinul (goașă) să proaspă căre treiescă în munți din Saluzzo, Tirolo și keară în vănele districte de munți la noi; căndă, zicem, obiceiul să distanță îndelentă că se află între Cretinul și Orang-Utan (vezi No: 1 din sic.), o să vedem că aacea distanță nu e prea mare și deosebită. Negreșită că este o distanță multă mai mare între un Hottentot și Kretin pînă la un Humbold să căre Aristotel, de către de la Orang-Utan pînă la Kretin!

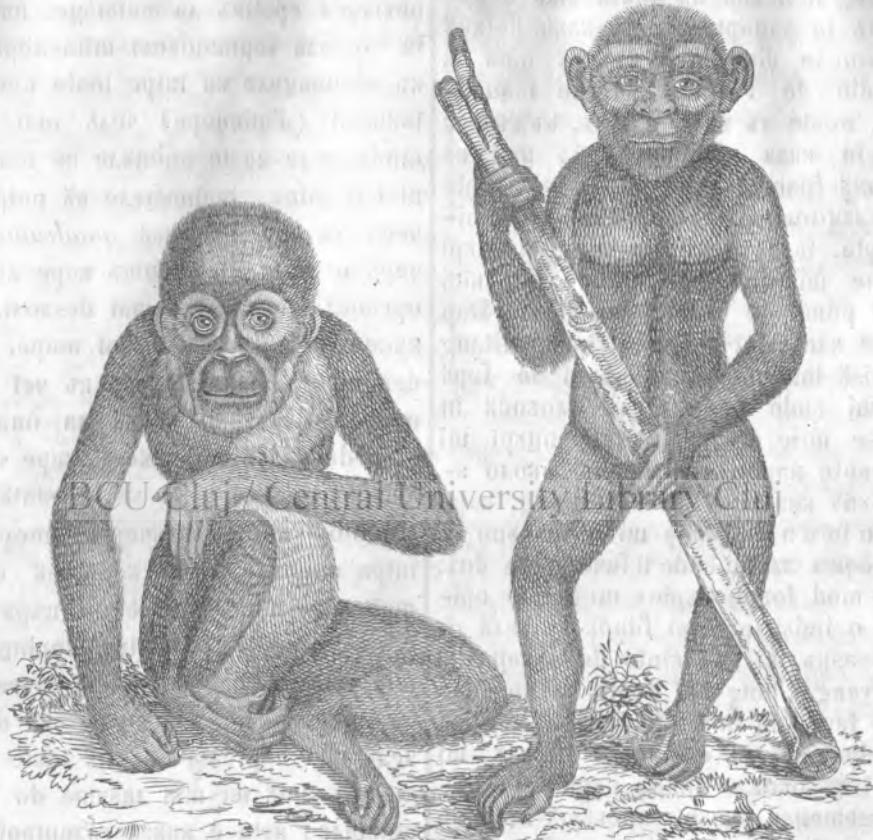
Așa dară, că drapelă căvântă astă păcate zice: că Orang-Utan este un om de derpadată pînă la cără dănește vreme gradă sau derpadăgiunei îndelentăi omenești; că fiind că corpul lui are o

конструкциите foapte апaloагъ къ а поастръ, este даръ инведепатъ къ елъ ва пътеа есеквъта тоате тишкърile, каре ле факетъ пои къ тишкъл кор-пъвлъ постръ. De ачееа, kind таймъделе imitez de тълте опи акдівніле поастре, ачеаста нъ про-вне fiindъ-къ воръ съ не imiteze, чи fiindъ-къ наура лоръ ле inspіreazъ къ піште тишкърі ші апaloаце къ але поастре.

Acheastъ dopinцъ d'imitаціоне каре артъ

таймъделе врінд а факе tot-d'аюна ачееа че факетъ пои, провине ла еле, ка ші ла зпії оамені, din кавза зльбічівні intelіценці. Оамені къ о intelіценцъ зъперіоаръ, артъ tot-d'аюна іn карактерълъ лоръ оареші-каре орігіналітате, не kindъ чеі къ о intelіценцъ дебілъ, петрекъ віеада лоръ нъмаі d'a факе че факе алцій. Еї къпоскъ нъмаі о singръ леце, каре este маі пътернікъ де кітъ тоате леце топрале; asta este ледеа то-dei. Нъ е пітікъ ла ei d'a коміте о indirnitate

FELEURÍ DE MAÍMÓZCE.



Orang-Utan
(*pithecus Satyrus.*)

Chimpanzé
(*pithecus troglodytes.*)

мораль; даръ d'a факе о инфракціоне tn контраподел; d'a нърта о хайнъ нъ дънне модъ; d'a факе зпъ компліментъ не прескрайш de кътре «Maitre de danse» саš d'a іndръсни a se зита tn лз-меа лзі Dзmnezev къ окій дървіді de Dзmnezev топлоръ оаменілоръ ші нъ къ окій de модъ, адекъ de стіклъ; ачеста сінтъ ла ei піште кріме непардонабіле.

In Sfера омeneаскъ ачеста fiinde мергъ департе, debinъ «оамені de модъ» саš къртисані нерфекці: не kindъ in sfера animalelorъ, а-семея fiinde kindъ ажънсъ ла чеа маі маре перфекціоне d'a imita, асіа debinъ таймъде.

Ачеста instinkъ d'a ne imita не ноi оамені, debine ла таймъде de тълте опи foapte de pis; къчі kindъ чине-ва imita зпъ лзкрай каре нъ съ къзвине лзі, debine рідікъл; de ачееа къ дрент къзвінъ аж zisъ зпії науравалісті къ таймъделе сінтъ satipa отъвлъ. De ачееа, таймъда чеа маі ин-цилеантъ din тоате, адекъ Orang-Utan, Linee лзі a нъмітъ Homo Satyrus (satira саš комедіе de omъ). Алдій аж zisъ къ таймъда seamъпъ къ оамені незвні каре, не d'o парте, приi инf-цишареа лор estepioаръ seamъпъ къ отъвлъ, insъ не d'алъ парте факъ акдівні de zmintigъ, даръ нъ de fiinde раціонабіле. Алдій аж zisъ къ тай-

тъщеле seamătă kă oameni încărcau kă toate вічівріле оаменеші ші despoiau de тоате вір-тъщле noastre. Къчі int'p'adev'yră, маі тоате пъраввріле реле каре ле гъсімъла оамені, прекът: лъкомія, fіратъл, imþdenya (першіне), ръзв-тatea, orgolіvl, vanitatea ші imþerlinenya, ле гъсімъла іа тайтвдце, дарþ din віртъщле оамені, оарþ на гъсімъ пічі о զрмъла тайтвдце.

С'a ворбітă маі kă seamătă тъщле despre лас-чівітatea ші естраваганца пасікіні d'аморвлă сек-съвлă, ла тайтвдце. Int'p'adev'yră, dinþre тоате fiinþdelle animale, пічі вна нă аратъ аша о ар-доаре песьівратъ іn рапортълă аморвлă, de кілă тайтвдце. Damele din Paris, kîndă вінă sъ візитеze іn Jardin de Plantes каселе тайт-вдeloră d'аколо, поате sъ se конвінгъ, къ гъсеск адміраторі ші іn каса тайтвделорă, маі kă seamătă дакъ sîntă frþmoase ші біне імбръкate (іn колорі стъвлъчиоаре). Дарþ ачеаші адмі-раторі de denapte, факъ кітє odată niште uestvri аша de еквівоче ші de imþerlinente, іn кілă damele se факъ роши de ръзвіne ші fггд. Darþ іn пъдсріле dese але Афричі, іnde Opang-Utang нă se афъ іnkisă int'p'o касă kă върьд de fepăka іn Париш, ші іnde елъ зтвль словодă іn пъдсрі; аколо se штіе de тъщле ротанцврі ші de авентврі галанте каре se іnkisă аколо а-десе-опі int'p'e впă кавалеръ Orang-Utang, каре fрръ кітє odată o fată a Negrilor ші o транспортъ іn браце ла бордеіла лді ші іnde їi fache кврто доъ, tpeziile int'p'он mod foapte квріos ші foapte опи-чіналă, спре а о іndiplaka ші fiindă-къ елъ нă поате sъ'i ворбеаскъ ші sъ'i кінте de флакара лді (къчі віетврă Orang-Utang нă поате sъ ворбеаскъ), de ачеа fache, ка впїї tіperі каре нă преа аă дарвлă ворбіреї, адекъ елъ таче, ослеазъ ші ворбеште нѣмаї kă okij, o літвъ каре este ne-pesistibіlă іn asemenea касврі, прекътъ ле штіе негрешітă ші тъщле din лекіорій пострії. Darþ ші de dama Orang-Utang sъ ворбеште тъщле іn defavorвлă fidejітъдеї еї конжагале ші маі kă seamătă de іnklinasіonеа еї пропончіялъ пентръ tіperії Negri, d'аколо.

Ачеаstă ardoare eschesivă іn аморѣ а тайтвдeloră, нă треде sъ ne mipe kîndă odată

амă компаратă тайтвдце kă оаменій імбечілă adică d'о intelіценцъ foapte дебіль; къчі e квно-сквілă къ, kă кілă intelіценца впă отă e маі търпінітă, kă atită пасікініе сале еротічe sîntă маі тарă. Тоді імбечілă sîntă чеї маі ласчіві іn аморѣ. Déжа fiziolоgií de маі nainte аă zisă kъ, креірі ші органеле үенітале аă doъ fіонкіоні опеze. Kîndă впăлă лвкреазъ маі тъщле, алтăлă лвкреазъ маі пвдін ші vice-versa

O алъ есплікаціоне а градвлă deosebită de пасікініе еротікъ ла тайтвдце, пвдемъ s'о гъсімъ іn модвлă формадіоне тінелорă лорă. Е штіш къ тайтвдце аă int'p'e тоате animalele органвл таќтвлă (d'atincere) чељ маі desvoltată. Не kîndă челе-лалте animale аă нѣмаї pіcioare ші пічі о тінѣ, тайтвдце аă паþrø тінїн; de а-чеа se ші пвмескъ quadrupane. Апої este earþ o леце fiziolоgií каре зіче: къ, kă кілă органвл таќтвлă e маі desvoltată, kă atită ші apdoarea sekssuală e маі таре. Ачеаsta о ве-дем ші ла оамені; адекъ къ чеї сълбаличі каре аă о пеле дръ, ші кеарþ ла оаменій чівілізациј, іnsă de класеле de жосă, каре аă тінїн kă пелса гроазъ, песимізіль, къ еї sîntă ші маі пвдін sîmçitoră пентръ пльчериle аморвлă. Кеарþ ші int'p'e animale, ачеа каре аă пъръ тікъ sîntă маі ласчіві de кілă чеї kă пъръ гросъ. Калвлă e маі sîmçitoră пентръ dopinçă sekseloră, de кілă оіле. Аша дарþ totă ачеаstă казъ fache къ тайтвдце, іnzesipale kă органвл таќтвлă чељ маі perfektă de кілă тоате челе-лалте animale, sîntă ші маі ласчіві de кілă челе-лалте animale; asta e казза галантепіеї лорă eschesive. Негрешітă, дакъ тайтвдце арþ нѣтеа sъ пвіе іnkă kітe наþrø тъновші гласе ne тоате паþrø тінелорă лорă, арþ debeni поате рівалі пері-клоші пентръ впїї din aї nostrії, aї кървія ме-рітă konsistă нѣмаї іn доз тъновші de гласе.

(Ба զрмა)

Zmintipea іn рапортъл еї kă kðestіonile жхрідіче.

Omsvîdepea неволынтаръ.

(Ծрмара)

În fanta іnkisătă ла teatрвлă din Lyon amă вѣзетă kътмъ впă omă debine asasină fiindă-къ s'a сътврătă de віеацъ, дзпе че a nepdшtă

toale simþimentele реліgioase ші торале, ne маі крэzіндă nіmікъ ші ne маі sіnepіндă nіmікъ. La fanta զрмътоаре bedemă din kontra, kътмъ впă

omă debine asasină d'o esalatajne de cpedință și de speranță într-o lătme viitoare. Această fantă e raportată prin Gall. Elă zice: că a văzută sănă omă, căre avea o atită nerăbdare mape a se bucură de plăcerile Paradișului, în căldură a hotărât să moară pe chine-va că să-lăpăde nedensească de moarte, că să poate întări să poate de căpindă în Paradiș. De aceea, văzând doar fetele tîci și căpindă-se pe blidă, le-a cermată căsătă zicindă că va să le dea zahărăciile. Cindă leaă prință ăcolo, lăzi săzătă capul la amindoaie să ne ștămă să a călcată să a dormită lîngă cadaverei că sănătate răce, parță năpădă fi săzătă nimică.

Dosă fante căprioase d'omăchidepe nevoluntară produsă de monomanie pezonată, sănătă și chelă ștăpătoare:

O femeie bude la rădere ei o fată înțără sănătă la părinții ei să foapte iubirea sănătă s'o moară; întrebătă: de ce a săzătă a-aceasta? ea răspunde: să ești amă fostă în tinerețea mea că din sănătă sănătă la părinții mei să foapte iubirea de toți, să ne ștămă amă fostă foapte neporochită. Așa dăruște negreșită că sănătă a-aceasta fată va fi neporochită. Anoi oare nu e mai bine s'o omoră ăcumă că s'o săpă de soaptă neporochită ce o astreantă?

O altă femeie, asemenea maniacă, moară pe copilărie ei propriă, săzătă raționamentă cărățătoră: căndă ești boala omorii ne a-cestă copilăță moșă sănătă nevinovată, elă îndată debine sănătă în cheră; apoi oare nu este o fante bătră d'a popula cheră că iubire?

Ea dosă fante modepne d'omăchidepe nevoluntară instință.

O femeie căre în toate zilele avea obiceiul să se slăde căpilărie ei, ăcumă nămașă vrea nișă într-un căpilărie căpilărie skandă, zicindă că, căndă bude căpilărie ei în apă, și bine o idee de omăchidepe nevoluntară sănătă parță sănătă glasă intepioră și zice: «Înseacă căpilărie în baie!»

În timbră modepnă săa săzătă sădăie asupra unei clase de oameni nămăi Amok ne insulă Java, adekuă sănătă oameni ăcojo din pasa Malae-lătoră, debină căte odată căprioară, iaă sabia sănătă apă în mănușă săfăriă în blidă sănătă moară ne ștăpă che găsescă ne drăgușă bărbăta, femei, căpilă, bătrăni, amici sănătă inamică, părință,

săracă sănătă sopă niminea nu săpă de moarte, căre se afătă ne drăgușă lăoră. Dăuă leă în chea mai mape căprie, sănătă lăgră sănătă posă, nu e atâtă nimică în comparația niminea că a-cesătă oameni căprioară. Dară căpriea lăoră eksaltă lădă sănătă o mape sănătăripiată de faptă fizică, în căldură nu e leșne sănătă prință chine-va. Găverișă Olandeză adesea-ori săzătă în primăvara sănătă detasementă de soldații armăuți că sănătă prință sănătă Amokă văsătă mășă. Asemenea căprie sănătăroasă, se pretinde că e căzătă de abuză sănătă lăcrări veninate sănătă amegitoare mai că seamă a străvechi nămătă «Hachich», căre e săzătă de sănătă de căprioare sănătă de altele lăcrări, căre sănătă foapte în zăpădă în opieră, mai că seamă ne insulă Java la populația niminea de pasa Malaiță d'acolo. Săzătă pretinde căpătă, că Eșropenei căndă abuzesă de Hachich, totușă debină «Amok». Săzătă bude că pasa noastră, mai delikată sănătă sănătă ne derăpadează într-o lătăriță nișă căpătă căndă dărușă nosătă celăi preicioși, adekuă inteligență este paralizată sănătă tăărătă priuă bătătoră lăcrăriloră amegitoare. A-aceasta adăcă aminte sănătă proverbă, căre zice: că sănătă omă d'o fipe bătătă căndă se imbată pide sănătă debine sănătă mai sănătă ne nămătă se imbată pide sănătă pea, căndă se imbată debine sănătă diabolă întreră.

Noi amă căzătă pînă ăcumă exemplu d'omăchidepe produsă prin zmintirea sănătă ne prin interesă sănătă rea căpătare. Dară nu nămătă în raportă căpătarei oamenilor, că sănătă căpătă în raportă căpătarei căpătare, în țunere, se comită prință sănătă intepără de eroismă, găsimă căte odată că sănătă produsă prință sănătă instinktă nevoluntară. Într-o chestie căpătă nămătă sănătă căprioară.

Sănătă într-oadevără sănătă oameni, căre fără, nu că rîndă de lăcomie d'aușă insușă avereă căpătă, că nămătă în ștăpă sănătă pasiunea nepăsătibila căre aă d'a căpătă. În țunere, la căpătă ordinari, ăcumă căprioară e măjlocașă, sănătă skopă este posesiunea obiectelor căpătă. Dacă aă dăruște căpătă sănătă lăcră, negreșită elă năpătă sănătă sănătă sănătă se eksploră sănătă mape pericolă. Din căpătă, la căpătă maniacă, nu posesiunea lăcrălă căpătă, că căpătă ăcumă căprioară e skopă. De mărtă oră, asemenea căpătă arăpădă aăfăriă saă sănătă dărușescă lăcrălă căpătă, căcăi năăfăriă pentru intepără, că nămătă căpătă

zíčemъ аша пріп'єнъ феъ де амзементъ ши
де петречере.

Psixiatrī *Pinel*, *Esquirol*, ші *Fodérē* по-
менескѣ маї мѣле касзрї de asemenea fspiti-
шагрї de zmintigї, адекъ ка zmintigї in каса-
аліенаджорѣ, аѣ fspatѣ үпвлѣ de ла алѣлѣ лв-
кврѣ тічі fърѣ валоаре, пътai пепtrѣ плъчере-
d'a fспa. Алдї къ o zmintipe periodikѣ ераѣ
onestѣ kindѣ пz ераѣ atakaцї ші s'аѣ fъкstѣ fспi,
kindѣ ераѣ in перioадa de zmintipe. Foderé a
къноскѣ үпѣ omѣ богатѣ ші би.е edgkatѣ, каре
a fostѣ къznitѣ de aчестѣ nenoporchitѣ instinctѣ de
fспtiшагѣ. Елѣ, kindѣ a pxtstѣ sъ fспe de ла
алдї лвкврѣ тічі fърѣ периколѣ, a fspatѣ; dapѣ
kindѣ instinctivѣ mѣ къznea прa тpе ші n'a
indprenitѣ sъ fспe de ла алдї, a fspatѣ de ла
sinewi ші a vndetѣ iapѣ лvї inszshї лвкврile
fspate; aчeastѣ komedie tpistѣ, a fъкst'o пътai
d'a indeslta instinctivѣ sъз de fспtiшагѣ. Үпѣ
алѣ om atakaцї d'ачestѣ instinctѣ, a автѣ обічеів
къ o mіnѣ era onestѣ ші чea-лalitѣ fспa; awa
dapѣ elѣ пъnea fанi in поzvpar къ mіna onestѣ.
не үрмѣ вenea чea ne onestѣ ші 'i fспa askn-
zindѣ үnde-ва.

Henke рапортъ ормълоapea fanț квріоастъ. Онъ omă sine edeckatъ fiindă în opa моргii, a kematec ne преotă de 'ла споведіtă шi ū a dată fîmpărătъшіреа împ'o лінгріца тікъ d'арцинă. Преотълъ пеbъrindă de seamă, аcheslă болnavă de moapte în aronie, a fîrată лінгріца d'арцинă шi a пzzo sзб перинъ. Уде moapte a гъsіt'o

акою Аічі інтрієвъ: оаре поате фі квестіоне аічі д'енъ фртшаръ-де вр'енъ інтеpestъ? Агоністъ зnde а вртлъ съ вінзъ ачеастъ лінгвіцъ де арцінтъ? Ін лятеа чеа-лалъ? Este даръ ін-веденепатъ къ нымаі енъ instinctъ д'a фрpa a іn-демнатъ не ачестъ отъ ла ачеастъ акціоне.

Sintъ кїї-ва anі de kindъ s'a intimpata
intp'o кърте таре рігалъ din Европа, къ dindъ .
аколо 8nъ dineъ pentrъ побілі рігатлі; дяне
тасъ, сервіторії аѣ въгат de seamъ къ лінзеште
8nъ такімъ d'арпintъ; не 8ртъ s'a аflatъ ка 8nъ
побілъ, къзнилъ de ачеастъ пасионе fo-pte neno-
віль, а комісъ ачеастъ fantъ.

Пентрэ 8nă třiebnapală korekciională, este înstă tvałă mai difiçilă d'a deosebi 8nă faptiștagă adeverată kriminală de 8nă instinktivă, ca e 'ektał 8nei monomaniei partikularare. Aici ajătu pămată chirkmstanțipile 8neperala shi konsideraciunea, că acela, care a komis achest ektă, nu poate să'lă fi komisă de vr'8nă intepesă mărdăpără shi că trebuie să fie kontrolată 8nei monomanii.— Dapă zică, că e foarte greu pentră 8nă třiebnapală a hotărri aceasta, poate încă mai greu de către în ceea ce ne de omușcide păvăltări; căci și mai puțină vine căiva să creiază că chineava a komisă 8nă faptiștagă păvăltăpară shi faptă intepes de la komisiile, de către un omor, fiind că pentră omușcide păkrează despușe pasiști (intepese, răsușenare, jaluzie, fanatismă) ne cîndă la faptiștagă sintemă obișnușă a bedea la kreindă pămată 8nă motivă, a cărei la komisiia. (Ba 8rta)

Комп'ютаційні наукові тічі.

Лукретие Kosmetici saš de întăripe și sprijinirea.

№ претиндемъ а inventa niшte пікетрі ши е-
ліксіррі mistepioase ka falsoxvљ Cagliostro
каре a zisъ къ o damъ d'o вірстъ de 50 de anї, въ-
зndъ din пікетріле лял naintea вѣлкъреї mai твлтъ
kitъ a opdonatъ, s'a pomenitъ a doa zi dimineaza in
patъ къ s'a fькътъ впъ копілъ de ყіцъ. Ної н'авемъ
d'addaste претенziune, чї воіm sъ dъm aiu номаl niшte
прескріпциї nentprъ впеле pemedii desupe a stepre
strixіrрі dъne овраз каре sint, прекѣt шie тоатъ ля-
теa, niшte веститорі неплѣкцї къ s'апронie вѣтринеца.

О вѣпъ remedie snre a intipziea sovipei aces-
tăi bestitoră nepărăkătă, este чea ărmatăoare: сă пăie
чие-ва пе образă naintea кăлкărei вѣкъгi de карне
de віцелă крăдă дарă проаспăть шi сă le лase аколо
тоатă noantea; astă ba face шi пелea foapte netedă
шi fină. О алă вѣпъ remedie totă пентрă achestă
sfîrșită este, ка сă'шi спеле чие-ва образă кă apă
in каре s'a septă поame de врадă. Asemenea е вѣпъ
шi ărmatăoarea помадă: Iea 4 лінгврă seamă de чеапă,
4 лінгврă seamă de крăпă элвă, 4 ăпже тиере вѣпъ
шi о ăпчие чеарă албă. Amestekă toate aceste шi

пън-ле ла fork int'po оалъ de пъмп'тъ нъзъ пънъ
къндъ чеара s'a tonitъ; не бртъ скоате оала din fork
ши amestekъ вине пинъ s'a ръчитъ. Къ ачеастъ помадъ
съ'шъл грече чине-ва образъ in тоате сепиile, съ ръмп'ие
аша тоатъ ноантеа ши диминеауа s'o stepце къ о кир-
пъ синъ.

О альтъ докторие вонъ de srîcîpîrî не образз, este mi чеа ҳримъюре. Iea апъ de opză, s'o stpicorî mi тоарнъ не dînsa kîte-ва пикътврî de вадсамъ de Мека. Шi не ҳримъ amestekъ то-те ка съ se faktъ апъ тэрбъре ка лантеле. Sb'шi sneie чine-ва inti-iawî-datъ къ апъ квратъ шi не ҳримъ къ апъ косметикъ ачеастъ шi ва bedea вонъ folosă însemnatъ.— Eatъ mi o альтъ докторие вонъ de srîcîpîrî; tonеште дoъ linigrî de чеаръ алвъ вонъ къ дoъ linigrî de spermatocitъ mi тоарнъ чева spîrtъ не ачеастъ amestekvtvръ. Moaiе o kîrpъ de ină fină in ачеастъ nomadъ шi пыне-о бине не srîcîpîrî. Aisa ҳримезă in toate dimineacels dapă neste дoъ, trei zile trebuie съ skimbe kîrpa. Ачеастъ pemedie ва кврцi тоате srîcîpîrile фуне ла образз, гîtslă, тîpеле ш. ч. л.